

中華民國四十年八月廿五號 (星期六)
新聞紙第拾三卷第九十九號

大漢公報

孔子紀元二千五百零二年
夏歷歲次辛卯年七月廿三日

△本報價目表 (零售每份六仙)

每月	三元七角五分	半年	廿一元	全年	三十九元
本埠郵費	一元二角五分				
加外郵費	一元五角				
中國各埠	一元五角				
除星期日外	皆按日呈閱				
報費均要預先	空函定閱				
恕不奉呈					

號掛報電報本
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

中共嚴重警告告美國

勿得染指南沙羣島

稱該羣島為中國領土 決不容許任何外人侵犯

英京倫敦二十五日路透社電：據此間昨夜收接北平無線電播音消息，稱中共昨日自稱位於太平洋兩部之新巴拉脫羣島，為中國領土，警告美國勿得染指。

按新巴拉脫羣島，又名南沙羣島，在廣東省海南島之東南，西沙羣島之南，其地位於菲律賓、馬來亞、及越南所形成之半圓心，適於越南海岸與北婆羅洲之中點。對軍事戰事上，頗有重要性，世界第二次大戰時，該羣島為日軍所佔，戰事結束後，該羣島歸中國國方所管。

北平播音稱：指美國已計劃陰謀將該羣島佔奪，去年五月拾七日，菲律賓總統季里諾，亦謀索取該羣島，稱南沙羣島，應歸菲律賓所有。北平謂中國人民政府，將永遠不容許南沙羣島，或其他之中國島嶼，為任何外強侵犯云。

李帥向共方 致哀的美敦書

聯軍決不道歉

東京二十五日合衆社電：聯軍統帥李威將軍，本日向共方，致強硬之哀的美敦書，表明聯軍決不對共方道歉，關於共方誣指聯軍破壞開城中立區之事件，並稱和談之是否復開，由共方自決。查共方於前兩日，誣指聯軍飛機炸開城，謀將共方和談人員炸斃，要求聯軍予以共方「滿意」之答覆，而致停火談判，因此枝節而告中止。

李帥本日答覆共方，謂共方指聯軍破壞中立區之舉，完全是虛造誣指者，實不值聯軍予以答覆。

空戰美又報捷

美超型機大炸羅津

至美戰事方面，美國「卑二十九號」超型飛行機，本日自日本加入韓戰以來之第二次轟炸羅津，按羅津為共方接濟海路之一，距蘇俄西伯利亞邊界，約二十英里，麥克阿瑟將軍，於前為聯軍統帥之時，曾力主張將羅津炸為平地，彼於本年五月，被削除統帥之職後，對美參議院作此供証，謂國防部馬紹爾，則阻止美機炸羅津，其阻止之理由，是因羅津距離蘇俄邊境太近，恐惹起蘇俄之不滿。

本日美超型飛行機，投下三十五架，向羅津投下炸彈逾百噸。

美「阿夫八拾六號」之噴射式飛機，本日又在羅津西北，與蘇聯噴射式飛機，展開空戰，美機又獲得連續兩日空戰之第二次大捷，查美噴射式飛機四架，昨星期五向四架蘇聯噴射式飛機，擊落共方飛機兩架，美機則全隊安全飛返云。

美英意海軍 掃雷演習完竣

英京倫敦二十四日路透社電

英京倫敦二十四日路透社電：美、英、意、三國之海軍，在墨西哥灣附近海岸，聯合舉行掃雷演習，七日，現已演習完竣，據稱此次演習，三國之海軍會操，進行甚為完滿云。

國方警告小心提防 從中共區來台之人

台北二十五日合衆社電

政府：本日警告台灣人士，謂彼等須小心提防最近從中共區來台探訪之親屬，可能為共方間諜云。

美英意海軍 掃雷演習完竣

英京倫敦二十四日路透社電

英京倫敦二十四日路透社電：美、英、意、三國之海軍，在墨西哥灣附近海岸，聯合舉行掃雷演習，七日，現已演習完竣，據稱此次演習，三國之海軍會操，進行甚為完滿云。

日將派公使駐加京

東京二十三日合衆社電

東京二十三日合衆社電：據消息，日本將派公使駐加京，使館將設於渥太華，日本將派外交使節團，駐世界六十二個城市，日本擬將來設立公使館駐加拿大云。

東京料蘇俄 將簽日本和約

東京二十四日合衆社電

東京二十四日合衆社電：此間盛傳蘇俄或將出於一般人意料之外，簽訂下月在三藩市簽字之日本和約，據此間可靠而非官方消息稱，蘇俄於三藩市和會時，將極力謀修訂日本和約，欲將和約附加一條款，阻止日本與美國訂立單獨之條約，蘇俄將同意美國駐軍於日本，但將要訂明美軍何時撤退。(按依照現時之計劃，美軍待簽訂日本和約後，其將與日本再簽訂單獨條約，美國將能駐軍二師至四師，及海空軍於日，直至日本能自衛而後已)。預料蘇俄將勿論其能否達其目的，將仍簽字於日本和約，因蘇俄簽訂和約，將能開闢大使館於日，繼續其對日外交宣傳共產之故技，否則蘇俄外交人員，將要全部離日，失去其對日宣傳之大本營云。

市警委會 討論禁烟問題

雲南華商會警委會

雲南華商會警委會，昨日討論禁烟問題，討論禁烟問題，謂現在加拿大禁烟法例，未規定禁烟予烟犯戒煙，以致無他罪之烟犯，每與烟犯之流共處，而再染其他惡習。

據警委會法律顧問律師稱，雖然禁烟所設之禁烟戒煙所，收效甚微，但最低限度，警委會應有禁烟助煙犯戒煙之意。

摩利根警長答應與加警警討論此問題。

市警委會 反對五華商開卡筵

雲南華商會警委會

雲南華商會警委會，昨日討論反對五華商開卡筵，反對五華商開卡筵，謂五華商開卡筵，而發現五華商開卡筵，實屬違法，而發現五華商開卡筵，實屬違法，而發現五華商開卡筵，實屬違法。

展覽會遊客 宜當心顧住荷包

雲南太平洋展覽會跑馬場，跑馬場被扒手扒荷包一個，內有三千八百元至四千元，包括銀幣幣幣六十元，並有壹百元加紙幣拾六張，及有若干細紙幣云。據報稱：彼在展覽會場賭博及娛樂場遊玩，未幾，即返回跑馬場看馬，後來在跑馬場賭馬票，發覺左側後褲袋之荷包，被扒手打不能確定其荷包到底係被扒去。

天氣報告

據天文台報告：雲南今明兩日天晴，但有烟霧，最高溫度為七十度，今日最低溫度為四拾八度。

今日展覽會節目

八月廿五(星期六)
上午九時半，在畜牲陳列館，評判好士丁冠時鐘牛。
十時，陳列館開門，在畜牲陳列館，評判兒童農夫所養之愛西禮牛仔。
十一時，在花園館以北，舉行科學表演。
十二時及十二時半，在露天戲院，報告新聞。
下午五時十五分，加海軍音樂隊，在露天戲院演奏。
農夫所養之冠時鐘牛，二時十五分，在婦女館舉行青年時裝表演。
二時半，在露天戲院，舉行兒童農夫給獎禮。
三時，在露天戲院演奏，跑馬開始。
三時，在畜牲陳列館，評判兒童農夫所養之好士丁及冠時鐘牛仔，科學表演。
三時十五分，在婦女館，舉行時裝比賽，二時半，在露天戲院，行兒童農夫給獎禮。
四時，科學表演。
五時，加海軍音樂隊，在露天戲院演奏。
六時十五分，加海軍音樂隊，在露天戲院演奏。
六時半，在畜牲陳列館，舉行犆牛奶比賽。
七時，各區音樂會，在露天戲院表演。
七時半，科學表演。
八時，馬班戲夜場開演。
八時半，在露天戲院唱牧童歌，展覽會小姐最後登臺。
九時，科學表演。
九時四十分，在露天戲院表演。

報界市控警局 遮瞞消息

雲南報界代表，昨日出席警委會，控市警遮瞞對於社會有重大關係之消息。

據代表稱：
①警察不准訪員參訪人詳細記錄之規則，不合情理。
②警察禁止訪員參閱不重而動聽之報告。
③偵探探犯人室一向准訪員出入，但現在已不准。
④警察對記者招待室狹小，四記者需在十尺尺長五尺尺闊之小房長久工作。

警察委員會主席欽市長對於報界之控訴，謂：本埠警局，絕對不能禁止發表消息。

據沙法法官稱：此或因警察會上命令，而過於嚴格所致。

據柯法官稱：除非某種消息，對於執行法令及偵查犯案有關係，而不能宣布，否則警察絕對不能遮瞞消息。

據利根警長稱：警局停止准訪員出入偵探犯人室，係因為該室缺乏逐一訪問嫌疑犯之設備，將來新警局落成後，可取消此例。

欽市長曾提議，由警長召開會議，與報界討論此種問題，俾獲通過，但開會日期，猶未決定云。

預料俄將攻巨哥

華盛頓，北奧新聞社，是日據此間外交界稱：俄國三四個月前，已開始將大量新式噴射機運往巨哥及鄰近之衛星國，保加利亞及羅馬尼亞，故若干政客，預料俄國今年秋向巨哥進攻。

但據近日訪問巨哥歸國某外交官稱：巨哥鄰國並無調兵現象，故共產主義者，在最近期間，不致攻打巨哥。

該外交官曾看見俄機在巨哥領空飛行，並謂俄國訓練大批俄國飛機駕駛員。

據報稱：巨哥現在求美供與噴射機，而同時巨哥政府在最近數月內，已積極清除國內共諜，俄國外交人員及武官，亦在被清除之列。

據巨哥官方稱：假設俄國不引起世界大戰，則俄一定設法在巨

馬失前蹄 騎師跌斷頸骨

雲南展覽會跑馬場騎師，名項尼奇廉士，昨日跑馬第四場時，該馬失足跌倒，跌斷頸骨，頭面部或有內傷，彼傷勢頗重，刻在公醫院醫治，近日跑馬場連發生三次意外，均在同一地方。

將能塞中東綫缺口

土耳其，安哥拉二拾四日國際社電：土耳其內閣總理錫里里及外交部長古普盧均謂：如土耳其其得參加大西洋公約，則土國對西方安全之貢獻，將不特能填塞中東防綫之缺口，使土國成為中東及西歐之前方防務基地，且土國將能以

土參加大西洋公約 將能塞中東綫缺口

土耳其，安哥拉二拾四日國際社電：土耳其內閣總理錫里里及外交部長古普盧均謂：如土耳其其得參加大西洋公約，則土國對西方安全之貢獻，將不特能填塞中東防綫之缺口，使土國成為中東及西歐之前方防務基地，且土國將能以

交趾支那共軍指揮 作戰不力被革職

越南，西貢二拾四日路透社電：據法軍當局接獲消息，稱駐交趾支那之越共指揮魏炳仁(譯音)將軍，因對法軍作戰不力，已為越南共軍最高軍事當局革職云。

李帥並將和談之前途，歸由共方負責，謂當你們準備恢復停火談判之時，吾將命令吾人代表，與你

電話 PA. 7825

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

婦女部 本店備有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店當妥為服務

羊毛長短襪趨時外衣及一切日常用品俱備

男服部 羊毛長短襪趨時外衣及一切日常用品俱備

中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女袍睡衣瓷花罈水松木畫一切送禮佳品

製造部 專製餐館白衣絲說衫工衣抹布

美國 威士 省 米 白 等 上 最

孖鐵孖



雙龍牌

代理 雲城 廣元 廣萬生 豐發

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

新到大批

鹽藏鈞曹白咸魚

浸油曹白咸魚

馬交咸魚

馬友咸魚 銀白倉魚

- 中西雜貨
- 雙A絲苗
- 參茸藥材
- 合時瓜菜



「羅市砵」
為加拿大最好之香煙

美前駐俄大使哈里曼

美京合衆社電：美前駐蘇俄大使哈里曼現任總統外交政策顧問。頃以長達三十四頁之備忘錄一併。致交上院外交與軍務委員會。以答復共和黨人之指控於四五年即在雅爾他會議上之美國向蘇俄讓步。以致後來妨礙國方抗共之努力。哈里曼之備忘錄。即斥共和黨人此種指控曲盡事實。

英德政策之目的。哈里曼聲稱。雅爾他及其他戰時會議上之英美政策目的有二。一。使蘇俄繼續對德作戰。並加強盟軍力量。二。繼續蘇俄對德最早時間參加對日戰爭。哈里曼又稱。故總統羅斯福參加雅爾他會議時。其健康欠佳。因各種會議繁忙而感疲倦。但羅斯福進行會議時。其認識仍清晰如常。哈里曼又稱。有人認爲在雅爾他會議上。美國曾向蘇俄讓步。如此事實。則蘇俄不難追究雅爾他會議之舉。實令人不解。自第二次世界大戰結束以來。美國即不斷抗議蘇俄違犯此等協定。

迅速復員之錯誤 哈里曼又稱。美國於四五年大戰結束後。迅速復員之舉。實爲一大錯誤。但此錯誤。應由全體國民負責。因是時全國上下均要求調回海外軍人。哈里曼又透露四五年登月時。美軍聯合參謀長。曾以備忘錄一件致羅斯福總統。請其促蘇俄參加對日戰爭。以給予太平洋上美軍以最大援助。而史大林與羅斯福兩人均同意。雅爾他協定中。係直接有關中國利益之條件。必須獲得蔣介石之同意。但當時爲秘密計。再加重慶及可危。數月後。始將此事通知蔣氏。

蘇俄違中俄條約 哈里曼又稱。國方政府失去中國大陸。并非起於雅爾他協定。而起於蘇俄違犯四四五年八月所締結之中俄條約。哈里曼之備忘錄復稱。前美國駐華大使赫爾。前此曾言稱。於雅爾他協定締結後不久。奉羅斯福之命前往莫斯科。圖改變雅爾他協定。但此與事實不符。赫爾之使命。志在處探悉史大林何時可將雅爾他協定內容通知蔣氏。並謀調整史大林與蔣氏之關係。

哀謝

不孝等罪孽深重侍奉無狀禍延先考諱文學。字肅祿。周公府君。痛于民國四十年。八月十一日朝六時。病終于雲埠公醫院。享壽六十有四歲。經于同月十八日上午十時。假借堂殯儀館祭葬。出殯扶柩歸土。卜葬于奧慎墳場。不孝等罪孽深重。殯儀耗費。能親視含殮。經遵禮成服。叨蒙諸親友好惠贈花圈。輓聯。親臨執紼。素車隨行。高誼隆情。殯存均感。謹此哀謝。

未亡人 黃氏 泣淚欲死
孤子炳賢 炳榮 泣血稽顙
孤女 麗雲 泣血稽顙
厚恩列後 恕未稱呼

仲澤別墅 素車花圈 誄文 在高
在彭 郁憲 秉憲 榮爵素車花圈
誄文 吳照光花圈 道炳 煦厚
全素車花圈 道琮 道彰 全素車
花圈 在尚 在源 全花圈
道藝素車 朝漢 玉階女士全花圈
福利隆 周錦樓 全花圈 道棟
黃美蘭女士全花圈 林炳文 司徒厚
周在安全花圈 道詩 道金 在肅
憲相 全花圈

金龍酒家

裝修華麗 冬暖夏涼
特聘名廚 烹調精良
嶺南菜式 尤爲特長
包辦筵席 品式備詳
隨意小酌 應客酬暢
備有宴飲 請來試嘗
注意：凡在本酒家設
宴滿十席者。本酒家
包專車送送以示優待

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
SOUTH BURNABY, B.C.
電話 DEx. 5100

伊庇詩傢私製造廠

本廠常有傢私及玻璃屋材料
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. P.A. 7818

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到 各味苗米 祖國雜貨 藥材補品 樣樣齊備 零沽批發 一律歡迎

司理 周幹芬 啟

參茸藥材
SING FAT CO.
432 1/2 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

本堂代理 四方樓皮司加道 發行零沽批發公道 專採氏花印搜毒丹 李乾亨立効止咳散 肺癆每瓶壹元二角 醫部師萬應止痛散 痛癢風濕油七毛五 實驗消痔丸每盒二元

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

頂靚米

AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Aahama Brand 雙龍嘜十淨絲苗
Aahama Brand 雙天嘜十淨絲苗

請認牌記

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. N.W. 4189-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁廷魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

華堂生天
HING SANG HONG
320 Main St. Vancouver, B.C. Canada

本堂運銷一律減價買一送一減至七月卅日止

五蛇追風膏 二元 實驗消痔丸 壹盒壹圓
壯陽補精丸 一元 胃氣痛丸 一元四角
佳偶香露 一打六圓 花○一掃光丸 壹料四圓
滋陰補腎丸 一打六圓 驅風止痛丸 一打三圓
應花抗癆露 一打六圓 驅風止痛丸 一打三圓
應花抗癆露 一打六圓 驅風止痛丸 一打三圓
應花抗癆露 一打六圓 驅風止痛丸 一打三圓

恭頌 壽慶慶慶慶慶 壽慶慶慶慶慶 壽慶慶慶慶慶
時辰小。尿後反滴。陰部流多。百方試治。無一效
願三天。其病若失。體健七天。每晚一服。補精。連
服。增我多福。愧無以報。特誌數言。以誌謝情。
如有全病者。如所問津焉。
藥堂安且由街三二八號。生菓店主人湯全頌白

"AA" BRAND RICE

風行坎美 晶瑩玉潔

好煮好飯 十淨絲苗

號商大各埠兩域雲 售代有均

[加拿大代理通訊處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

鮮大有去店雙
價明個蒂蒂派A新
錢英北厚厚嘜嘜到
相洲江身身絲絲大
宜香花身身苗苗宗
尤香花身身苗苗宗
魚辛菇菇米米

加政府四個月入超逾四萬萬元

奧太瓦、廿五日電：加政府於四月十日宣佈預算時，曾估計加政府今年計入超支數目，估計為二十七萬三千萬元。開支收入為二十七萬萬元，而收支對入超支為三萬萬元。但據財政部報告，四個月總收入已達十二萬二萬二千三百九十九萬九千四百零一元。而開支為九千一百六十萬九千九百九十七萬九千一百六十元。一九五〇年一至一九五一年會計年度，初四個月入超為二萬萬五千二百萬元。而全年入超為二萬萬三千三百萬元。與財長所預算者相差八千八百萬元。

大埠血案與票廠

大埠訊：據日本報內載及聯合社消息：本埠及溫哥華亞拉打公家律師、日間將會商討連日屋崙警方破獲案與謝步安被殺案之關係。或由此商討可找出破案之線索。因案雖係在屋崙開案，然而多數則銷傳於本埠。故公家律師等對此案已研究多日。或將暗殺與票廠兩案合併辦理。作為同謀罪與新加坡案及住址送往警察局長核辦。

傳真聯絡開幕

東西兩岸傳真聯絡開幕，昨已開幕。本市與紐約兩方首次以該網通無接電話。第一次無接電話，訂定於九月四日對日本和平會議時，將和會開幕情形。由三藩市廣播至紐約與東京各地。惟經常廣播則俟九月三十日乃開始。此後東西兩岸之無線電傳真，均可隨意接收。

傳真廣播用短波，而短波之射程為直線，非若普通無線電廣播之長波，可隨地球之面而作弧形。故須每廿餘哩設一轉射站。由紐約至三藩市約三千英里，建站一百零七個。各站多設於高山之巔，有高度數尺者，有高達四百一十五尺者。此等轉射站建造費達四千萬元。由美國電話及電報公司負責。

亞新旅社 HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區 地位最適當 佈置極雅潔 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥當 定價不昂 隨時可寄 方知言不妄

雷鳴春 精補精

馳名天下男女老幼 知其功 諸君賜 顧請嘗試

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相

儂之房中樂的愛情物

望個郎買多些帶回 歡歡喜喜和儂同吃

最得濃歡是愛情 如今消受房中樂 精有鳴春精補精 如京雷鳴春(精補精) 乃大補陰陽 壯精養 神之聖藥 治治腎精精虧 陽痿不舉 陰虛 陽軟 腰痛等症 功效神速 有口皆碑 欲享抗禦強者 不可不急購服也

專家 驗眼 較眼 鏡眼 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

企端打埠民治黨分部鳴謝經費

民國四十年正月至六月廿號

- 梅友遠 梁明福 梁華祥 每五元
- 黃珍傳 廖華帝 每三元
- 黃子循 廖華作 每二元
- 黃孔和 伍子彰 每二元
- 劉孔和 伍子彰 每二元
- 黃玉光 蘇求 每壹元五
- 梁成 鄭解 每壹元

茂利國貨公司 MORLEY CO. LTD.

專營 美國苗米 祖國水貨 蘇杭什貨 磁器古玩 藥材丸散

中醫周濟民

精治 肺癆 咳嗽 氣喘 哮喘

煤炭發售 快捷送到

瑞普煤炭公司 瑪普煤炭公司 1001 Main St. M.A. 7331

周愛權 驗眼配鏡專家

J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARine 5938

各種紙料平沽

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

EMPIRE RICE

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

李家園 LEE KAR SHONG

青!嫩!豇仔 大小交易一律歡迎

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD. P.O. Box 1155 VICTORIA, B.C.

萬育堂 MAN YUCK TONG CO.

544 Fisgard St. Victoria, B.C.

修整電機專家

本公司專修修整電機生意有廿年經驗 工作包好 日夜服務 華友賜顧 格外歡迎
Morris Refrigeration Marine 6913

美總國統船輪客東遠

由香港往大埠船期
威路慎總統 八月廿六號
企李總統 八月廿九號
威路慎總統 九月廿號

BANK OF MONTREAL

完全保護貴重物 之低廉費
水不用受慮因盜賊 水而失去貴重物 件若汝放諸物在滿 地可銀行保險箱 則汝之公價更妥券 及他種貴重物件放 在避火的鋼庫之個 人保險箱
汝之保險箱可給汝 完全及低廉之保護 滿地可銀行加國第一 銀行自入八七 年以來會與各界人 士接洽矣

義泰公司 G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

本酒家

MING'S
147 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

李芳牙科 LEE FONG

80 Pender St. E. Vancouver, B.C.

THE BANK OF TORONTO

Incorporated 1855

BROADWAY HOTEL

Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 2445

美盛金舖 MEE SHING

434 Columbia Ave. M.A. 2591
Bas 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自 然處 五毫及壹元

我們的一間新支 行在緬街夾 喜市定街角 除此一而外 尚有其他 支行十間 均設於本埠 中心地點 可代君匯 款回香港 並可予君以同 樣之財政 協助望君 與之接 洽為荷

通訊

上海聞人杜月笙 氣喘疾病漸香港

香港通訊：此間商人與澳門商人，目前進行向日本採購貨物運往行館中，亦有不少航商計劃開闢航線與日本開行來往此間之航運。刻亦有向此間政府當局申請，但祇在候辦中，多未獲准。

旅港之我國實業家，上海聞人杜月笙，素患氣喘疾三拾八年春，不幸于八月廿六日逝世。享壽六拾四歲。有子九人。女三人。按杜氏畢生致力於金融、實業、文化、社會、慈善等事業，營生重道義，交遊遍天下。民拾五年，北伐之役，國軍不血刃而光復上海。賴杜氏之力實多。抗戰時隨政府西遷抗敵，厥功甚偉。死前對其生平黨志及願望，留有遺言。以未能目睹中華民國之復興為憾。並望後人繼其志。忠誠報國。而各方來電唁唁者，計有黨政要人蕭同茲、潘公弼、俞鴻鈞、鄭介民、吳鐵城、張羣等甚多云。

新會縣中共 沒收宗族資產

新會通訊：本縣中共進行土改後，各鄉宗族團體所有之公營產業等，悉被中共沒收，交由各鄉農會管理。招人批耕，取得稻穀，以各鄉實際情形而定。如數目足以辦學校者，撥作學校經費。倘不足則撥農會經費。

江門附近之水鄉鄉，向以出產蠶繭著名。過去運銷外地頗衆。易手以來，中共破除神權，有關奉

神商品，中共抽稅之重，為各物之冠。此間鄉民每因拜神，如為共幹所見，常引起諸多麻煩。故一般市民拜神，業經不禁自絕。雖種手工業亦隨之衰落千丈。不及往年十份之一。誠慮此為活之居民生活，亦面臨絕境。城場冷淡不堪。真有今昔之嘆。

台山甄厚才 由海外返鄉遭拘捕

台山通訊：縣屬甄厚才，近返鄉人甄厚才，易手後往海外。近返鄉被發現，派隊將甄厚才圍拘捕。昨指甄厚才前曾與勒沖鄉人馮樓樓合夥，打家劫舍，易手後畏罪潛逃。近與特務連絡，潛返鄉中。企圖繼續反共活動云。

開平土地改革 縣長請緩執行

開平通訊：土改隊抵連本縣迄今，對田土調查，按人分田。已略有眉目。但本縣稻田，兼有山名田少之缺憾。在平時會，全年收穫亦僅足三數月之糧。土改隊應考慮困難，如以全縣農戶人口計算每人不足一斗田(一畝田為一斗二)如土改完成，糧食恐慌更甚矣。現縣長周錦昭特召集土改共幹開會討論。根據實情呈報省當局，暫緩執行。

無別米能比
店派米之好



專辦
中國絲髮男女衣裳絲
巾搭巾檯山名廠小衫
鞋襪帽顧綉畫水鏡畫
蘇杭雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉



精造
各款小衫線仔番褲餐
館用衣白樓仔企檯女
衫圍身唐汗衫厨褲厨
帽檯布茶巾旅館用衣
氈褥床布床單枕袋

奧地喜市定戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街市喜)

人戲
五場花旗
偉大人戲
蔚為大觀
新影畫
場券相宜

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工價廉宜及光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。

本行代客郵電匯款，香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或其他貴重物件請君，租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新僑華客服務。

雲埠伊頓公司
T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易，值得伊頓之著名担保貨物，包令滿意。否則原銀奉回，所滿意者，即其價錢貨質價值與服務等是也。與伊頓交易，最得君之信任。

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到 頂厚冬菇 大江瑤柱
上市

馬開錫器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

電器大總匯
霜櫃大本營
油爐大集會
唱片大銷場

跌打風濕骨痛者
每連天時時常覺腰骨疼痛新舊風濕從此復發諸般痛症亦從此而生本號有見及此特製林福臣跌打風濕藥水止痛必止連腫即消無論何種風濕及連年跌打瘀血未清者均皆合用并止癢功效神速誠為風濕止痛之妙藥也

大樽四元 細樽七元五角
照常按製丸散 快捷妥當
本號代售坤氏跌打丸軍中跌打散
藥血散止痛散少丹疔毒丸抗戰丸
雲埠廣濟堂啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. PA. 8613

4X
請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

水龍煖龍煤油爐
歡迎開價快捷妥當華友賜顧格外克己
HUO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
置於滋養現貨甜味美確
對經濟實惠有莫大之助力
查該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘欲試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是耐餐的好伴侶

詩丕亞溫高華域多利嗎咭船期表
(注意)：太平洋標準時間。愛惜光陰時間則加一點。
來往溫哥華域多利航線
由四月廿九日至九月廿九日施行

由溫高華開	到域多利
每日上午十點半	同日下午兩點四十五分
每日下午三點	同日下午八點
每日下午四點十五分	同日下午九點十五分
每日下午五點十五分	同日下午十點十五分
每日下午六點十五分	同日下午十一點十五分
每日下午七點十五分	同日下午十二點十五分
每日下午八點十五分	同日下午一點十五分
每日下午九點十五分	同日下午二點十五分
每日下午十點十五分	同日下午三點十五分
每日下午十一點十五分	同日下午四點十五分
每日下午十二點十五分	同日下午五點十五分
每日下午一點十五分	同日下午六點十五分
每日下午二點十五分	同日下午七點十五分
每日下午三點十五分	同日下午八點十五分
每日下午四點十五分	同日下午九點十五分
每日下午五點十五分	同日下午十點十五分
每日下午六點十五分	同日下午十一點十五分
每日下午七點十五分	同日下午十二點十五分
每日下午八點十五分	同日下午一點十五分
每日下午九點十五分	同日下午二點十五分
每日下午十點十五分	同日下午三點十五分
每日下午十一點十五分	同日下午四點十五分
每日下午十二點十五分	同日下午五點十五分

來往溫哥華與乃磨航線
六月廿九日至九月四日施行

由溫高華開	到乃磨開
上午七點四十五分	上午十點十五分
上午八點十五分	上午十一點十五分
上午九點十五分	下午一點十五分
上午十點十五分	下午二點十五分
上午十一點十五分	下午三點十五分
下午一點十五分	下午四點十五分
下午二點十五分	下午五點十五分
下午三點十五分	下午六點十五分
下午四點十五分	下午七點十五分
下午五點十五分	下午八點十五分
下午六點十五分	下午九點十五分
下午七點十五分	下午十點十五分
下午八點十五分	下午十一點十五分
下午九點十五分	下午十二點十五分
下午十點十五分	下午一點十五分
下午十一點十五分	下午二點十五分
下午十二點十五分	下午三點十五分

船票價目表

來往地點	單程	來回
溫高華與域多利	三元七毛五	六元七毛五
溫高華與乃磨	三元六毛	六元七毛五
來回船票限三十天		
週末票價：溫哥華與域多利五元六角五分 溫哥華與乃磨三元		
(週末票)：前往期限，由每星期五正午至週末「星期日」下午二時。逾期無效。		

詩晏亞溫哥華與片市魯別航線
「片市在治太子」號新輪。或「片市魯別太子」號。均有雷達設備。
每星期日下午九點由溫哥華開北行。星期二晚到奧臣。星期三上午十點到片市魯別。
每星期四上午拾點到片市魯別。星期五晚到奧臣。星期六下午兩點到溫哥華。

營業部啟事
本報接理各種印件。如傳單、貨單、名片、入帳紙、信封、券據、信封、信箋、信條、信箋、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造空巴圖章。計價特別相宜。仰祈垂青。是荷。

陸腎

洪信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第五册 (四)

(九五)老英雄做壽

大師來此，未識有何見教？和尚聽罷，重又合十施禮道：「失敬了！原來即是浙江葉大爺。少林寺無非大師的俗家子弟，固無人不曉呢。方才聽你講那怪物，一定是飛天綠毛怪屍。此物非常利害，世間罕見的怪東西。大爺和它鬥半夜，沒傷在牠的手裏，真正造化啊！這飛天綠毛怪屍，成功很難，要有三百年之久，經過許多時日，得天地戾氣所聚，月魄之照臨，青燐之點耀，霜露之封護，一百年後，遍生綠毛，二百年後，雙目重生，手足化爪，利如鋼鈞，三百年後，乃能行動跳躍，兩目發光，出外傷人，就來可怕。此物自三百年後，得天地間戾氣聚集全身，便飛騰跳躍，力大無窮，不似人而似獸，兇殘惡毒，雖猛虎不如也。惟此物最畏日光，太陽一照，即不能動，須要吃人的心肝腦髓，以補其修練之力，等到吃足七七四十九付心肝，四十九付腦髓，它就有力抵抗，不畏日光了。此後它一切都不畏懼，雖大白天裏，也要出而傷人，凌空飛走，而且其力更猛，兇殘更甚，傷人嗜物，投木倒屋，無所不為。到此時除了雷火焚以外，真沒法能夠制伏牠哩。此物全身手足等處，宛如枯木敗革，軟中帶硬，硬中帶軟，刀鎗不能傷，弓弩不能入，祇有天靈蓋與兩目，早牠修練不到之處，可以攻擊，大爺乃於危急之際，邊巧取去牠的雙目，牠那經此重創而倒，無所使其兇殘，冥冥中若有神助，這不是大爺的造化麼？希武聽罷，回想那夜情事，反覺慄慄危懼起來，當與僧徒手相搏，鬥到緊要關頭時，若不取牠雙目，祇怕性命休矣！和尚又說：此物到飛天綠毛怪屍，其兇惡可知，除去劍術士，碰到它可以用飛劍等類的神物抵禦外，其他惡爾一等英雄好漢，到後來，鮮有不敗在它的手裏，而害它妖物的。」

錢孔黃三家塘

塘水永遠不乾

在農村中，凡係公共之地方，最少能保持始終，如果不紛爭，便兼在塘中養魚，自從各人娶妻生子，要分割開來，然後方能無事。惟是吾國人每好誇耀其大家庭之光榮，如張公九代不分居，如此表示其家中之孝悌忠信，家庭如此，家產更不願分割，實則此種不外一種虛偽而互相勉強隱忍，所謂百忍成金者，就是此中道理也。然因此而發生過不少家族內之怨毒，往往造成慘事出來，此實大家庭之禍胎也。但在開平縣東北，有一眼大塘，幾百年來，到今日仍能保持著三族人所共有，而塘中所出產之魚，每年必定吃塘一次，所得之魚，一定照分三份，三三三十一，各得如數，無爭無鬥，據故老相傳，則謂此塘地

方，其地來開拓之人，乃為三個同姓，一為錢姓，一為孔姓，一為黃姓，自宋初時代，便到此開墾，三人同心合力，共同發展其農牧事業，而首先便在此北方山嶺下開墾此眼大塘以為灌溉田之用，又兼在塘中養魚，自從各人娶妻生子，成家立室之後，各人之田地，便開始各自發展，因此便發生爭執，於是各人為著顧全終始，竟起爭端，便將田地分開，各自耕種，但此大塘，則三人之子孫，仍要將此塘截開三份，但是田地分割尚好，因為可以丈量，絲毫分清楚，然後乃各自築起田基，便可以各不侵犯，消除爭執矣。惟是魚塘則不然，如

在塘築起塘基，一定要先將全塘之水車乾，方能劃清此中地界，與丈量長短，所以較為困難也。故此大塘也分開三份，便要先行車乾塘水，豈料一把此塘水車乾之後，

劃開三份築起塘基，便想放回水入塘中，不意車入塘之水，立刻又乾，無法能使此塘有水存在。三方面都係如此，而且不料一將此塘截開，而三家之田事便失收，非水則旱，各人便敢把此塘截分，掘回泥土，田事又復好收成。水亦入塘不乾，因此不敢將此大塘分截，但不久又因此塘爭執，又發生要分截三份，不圖一截分此塘，便又發生不幸之事，所以三族人馬上便停止，果然照舊三家共同經營此塘，各事又復順利，因此以後便不敢對此塘有分截之提出，以後三族人更同訂立規矩，以後凡修築此塘，三家出力出錢，此塘生產，亦分三家平分，不能稍涉私心，而此塘為承接一帶山水，以為灌溉所有三家之田，如果一截分三份之後，則水之多少，便成問題，一定又發生更大之紛爭，所以三族人皆守此大塘之不可分離，因此便世世遵守此法，故號為三家塘，而錢氏一族，則居於大塘之東邊，村名錢岡村，孔氏則居於大塘之南，村名孔岡，黃氏則住大塘之西，村名黃家莊，此三村成爲品字形。

雅與俗

我們時常可以聽到人們笑譏他人「太不文雅」，「俗不可耐」之類，雖然批評者自己，也未見得能夠免俗。雅與俗的區別似乎模糊，大凡一切行為自然合乎情理，不過火，有含蓄，趨高味級，就是「雅」，反之，自然就是「俗」。我以為雅俗之間所不同者，僅是一種說不出的感覺上的差異而已。

俗與不俗，也是趣味的感受上的高低之別，當然趣味的感受，智識修養和環境影響，都有重要的作用。豈獨具有高深學識的人，却往往能避免許多粗俗不堪的表現，智識修養太差，自然淺薄幼稚，環境影響所及，往往會造成許多不情理的醜陋習慣。

有人說：一般女人平均比男人氣俗，這其實與她們過份的好打扮和羨慕虛榮有關。譬如面上塗了過火而不均勻的脂粉，身上穿著濃豔的衣裳，又戴着滿身首飾命器，這都不免會被人批評為「俗不可耐」的。然而「雅」也似乎需要「錢」，有人竭力想表現自己的「高雅」，唯恐人家會誤會他是「俗物」，於是他可以花錢買「雅」，在案上安置古玩，牆上掛起名人字畫，書架裏和書案上放滿了一輩子不曾看過的線裝和洋裝的書籍，也許有些人就被



片揚墩途次即景

高雨迎前路 虬松擁翠恩
流氣吞孤日 浮嶼撼羣峰
陰陽禦寒暑 拔海擁隆冬
欲尋千里目 登岱看國龍
奧建那近湖常有海龍
出沒故云

桐葉落 五律

一葉梧桐落 林疏月上知
影隨風鳥渡 勢欲把風移
拾子留神處 敲窗入耳時
富人頻寫怨 倦態恨難支

贈大漢公報社諸君

百家鑄鼓動風雲 萬筆驚人自不羣
鴻雪留痕留萬句 烟花到處入雄文
雕龍慣是精描藻 琢玉真能樂采芹
一卷楚亭開遠瀾 超超玄箸掃千軍

贈洪門達權社諸公

銅鑼成橋兄弟過 金龍特色耀江河
同盟光漢喚蘭譜 矢志除奸奮戰戈
譽重木楊微計略 功成水運滅天魔
經邦肯肯肯權位 皎節依然養太和

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

EMPIRE RICE

行銀路派奄 Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄

奄派路銀行啓
電話 Marine 2548

ADAMS OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯 蘊成市杰酒
君便能賞識 其味質之美
請君購飲此 酒價錢克己

[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]

Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

蘇杭車衣 Pacific 5716

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

行藥新統曹 C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

HOP YICK CO. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專營 白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘 肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B.C. CANADA.

新到 祖國合時水貨
土產玻璃瓜菜
美國各庄米
大埠各庄腐乳
唐山紅灰蛋
精製各種臘味
其他雜貨藥材
源源繼續登市

相宜批發零售

Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

新到大宗 香煙糖發行
價錢相宜

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
441 GORE AVE., VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754

黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決入籍移民事件
辦理生意數目部記
各種保險，營業買賣

國內新聞

嚴禁納妾重婚

制裁職業媒人

如注恢復結婚手續，不另發復結證書。在離婚三個月以內恢復結婚者，免再受婚前健康檢查。有離婚證書者，可免證人證明。未辦恢復結婚手續已同居者，非正式婚姻關係處理。...

兩名俄籍顧問

汕頭訊：自去月初旬，由德垣派來潮汕工作之俄籍顧問，數達二百餘人。共軍指定在媽嶼島教堂及本市外島路海濱館為招待公署。...

粵南游擊會師那龍

中共五縣長在長沙開會，準備集中兵力聯合圍剿。三縣之反共游擊隊，於本月六日夜分路攻佔陽江縣屬之那龍墟。...

華新書局

華新書局，各種新穎中西首飾，各種著名手鐲袋鏢。Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816, 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣珍金舖

廣珍金舖，各種新穎中西首飾，各種著名手鐲袋鏢。Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816, 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店

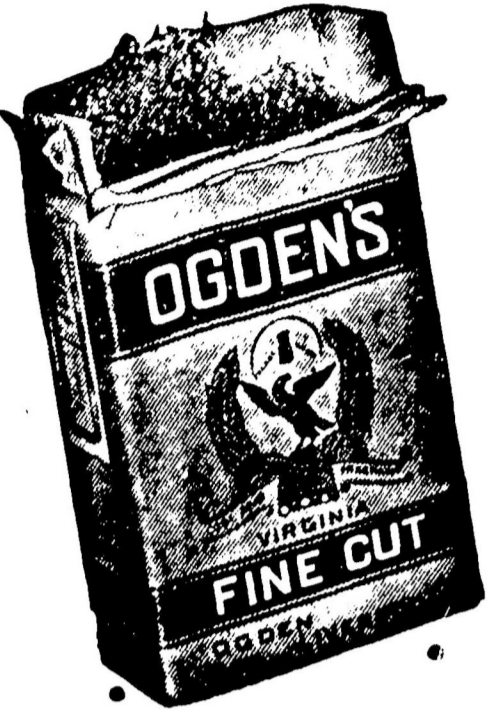
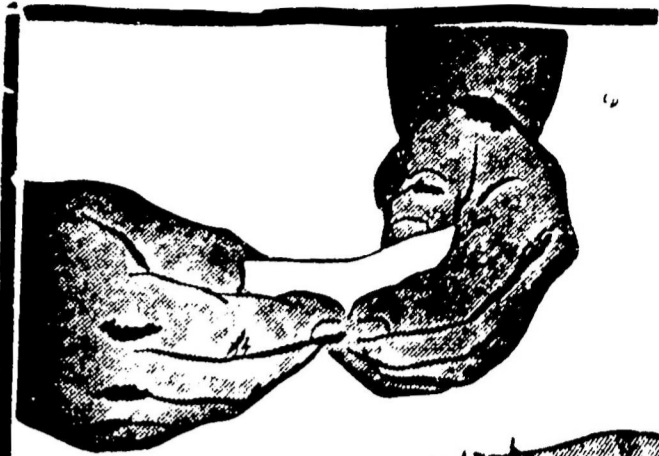
ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘，以後每月三厘。B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St.

新近由祖國到來

加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力。吳國華辦事處啓



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

無別米能比 店派米之好

贈券 平安茶一服以備試用為盼。ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

頭暈身熱 飽滯 唯引家 藏最効 平安茶

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於舖街夾喜市定街

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

黃培傑藥行 各種補品發售 JACK WONG Chinese Herb Store 235 King St. Winnipeg, Man

廣德隆有限公司 春季新款 時裝番褲

重新廣告 本旅館新接手營業大加改良

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳

當 卑詩押舖廣告

雲哥華興域多利舍路飛機時間

雲哥華興域多利舍路飛機時間

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. MARine 1734

新鄉里保險 HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

社評 開城和談又突然停頓了

開城和談會議，自開始以來，因為撤兵問題，在相持不下的情勢下，以致停頓兩次了。這種兩方的拖延，各出心裁的花樣對峙，好像小孩子捉迷藏一般，有些人說：這又是熱戰之反面「冷戰」，又是神經官能病的一套老手法。

據昨二拾三日那天的合衆社電訊說：共方於今天突然中止高麗停火談判。指控聯軍飛機破壞和議地點中立，轟炸開城。共軍經於昨天晚上夜半兩句鐘時候，通知聯軍的聯絡官，說：「從現時宣佈中止談判，聯軍當局則稱說：共軍的指控，是故意捏造事實，企圖阻止和議進行。預料和議不久之後，便能恢復原狀。

果然今天的中共無線電廣播稱說：中共的中止談判，并非永久中止之謂。不過，將今天在開城的小組委員會會議日期取消罷了。雙方廣播會兩次反覆說明，只是停止今天會議日期，重和議會議，雙方由多數代表而變小組四人代表，顯示由於「人難會難」而歸望於「事權專一」呢？(小組代表雖沒有決定權，但有議程所包括的事權。但雙方對峙，還沒有完滿解決。在聯軍方面，則指其共方沒有談判停火的誠意，故意阻撓和議進行。在共軍方面，也以同樣理由反對。共軍最主要是指責聯軍飛機轟炸和議中立區一開城，是違犯國際戰爭公法而為不人道的暴行，但聯軍否認有發生這種回事。現在撤開這層不談，在遠長期討論中，許多曲折困難的問題，自然非一桿槓之閒官可決呢！

惟是，就地停火一事，仍是不簡單而可以簡單的問題。如果雙方根據議程本旨，不讓到政治問題，就雙方原有陣地，兩不以詭計相向，則馬上停火，亦非難事。所以我們經常說：最要緊是大家推誠相與，互為忍讓，達到整個高麗和平的真正願望。固然如此，就這一時的停火談判，也是如此。天下事不為己甚，得些便宜便罷手，則天大事，儘會有合理的解決。

根據上載各電訊，停火談判，不是完全終結的。不過，會期推遲呢？相信這些是會有希望，但討論議程中，他會不少波折，無論任何方面，繼續的戰爭下去，祇有加速犧牲的加重，或許恰中第三者之妙計，而將收漁人之利呢？

沙省海牙埠 近日發生痢疾

沙省衛生局預科主任地魯醫生昨晚報告：謂沙省海牙埠以東之福蘭區遊民村落，近日發生痢疾，有五拾餘人受染。有四小孩已病沒，最近又有三人受染，病勢甚重。其中另一小孩，多時仍有兩三日生命。地魯醫生擬今日通知福蘭區當局，宜提防注意本省福蘭遊民。

據醫報稱：痢症原屬熱帶病症，而今竟流傳于沙省，大概係(因)近日本省福蘭遊民團遷居福蘭未遠，在福蘭染此惡菌帶來加拿大。地魯醫生近日曾遍遊福蘭區，發現福蘭遊民之生活環境，異常惡劣，完全不講究衛生。有處地方有十四小孩睡于房內，而房中祇有兩床。此次出團之一班人，有三拾個大人，不滿拾六歲者，有三拾二人。彼等每日行拾六小時，又無適當營養，即嬰孩亦無牛奶飲，抵福蘭邊界時，

美銀行行長 虧空公款六十萬元

美銀行行長，虧空公款六十萬元。據悉：該行行長，史特克，年四拾歲，服務國家銀行十六年。虧空公款六十拾萬元。昨已被聯邦調查局人員逮捕。押解聯邦監獄拘留。將控以盜用公款罪。聯邦專員令其具五萬元保單保釋。但彼無現款，已押禁獄中。該案將於明日審問。據云：該行行長，係由銀行檢查員於一星期前查出存款短少。報告總行由聯邦調查局人員追查。始發現史氏盜用公款。查史氏於一九二八年畢業於巴拉沙中學後，進入該市國家銀行為辦事員。平日工作勤勞。夜間並進夜校攻讀。一九四七年升為助理會計。嗣後銀行改組，彼即

芥末王在亞省逝世

亞省乳河電：西人皮亞八拾登，是本國「芥末王」。上星期五日在其寓逝世。渠與其子去歲種植一千七百英畝芥末子。為在北美洲最大之單獨芥末子粉合同。皮亞生於美國密蘇里省。一九零年伊參加移民族行入南亞省。在乳河居住。

雜貨瓜菜店出賣

大雜貨瓜菜店地位適中生意興旺內有住房倘佳有意者請於上午在電話洽商 HA. 3684 M

廖若仙事務所遷移

本事務所為便利服務僑胞起見，由八月廿七日起，遷至福蘭門牌五百三十九號。繼續辦理會計，入籍，移民，與其他中西文件等業務，電話洽商。如有委託，請駕臨下列地址洽商。特此敬告僑胞。

地址：539 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. 電話：TALOW 3833 廖若仙謹啟

住宅出賣

六個房親住宅一間出賣內有廚房兩個能住兩家人全部土庫庫有房自動機油爐爐位置多製夾夾五街出入利便離卡一個布洛如有意者請在電話洽商 FA. 5248

雜貨兼旅館生意

雜貨涼水雪糕兼旅館生意創設多年現位五十個內有住房另有小房兩間生意興旺因業主身兼他業必要出賣生意連實業一併取價一萬七千元貨物照單另計銀期交易若交現款大可以減平如有意者請照下列地址函商面議均隨傳便

M. Pozarich
Merritt Store & Cafe
Merritt, B. C.

醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號 電話：Maine 5995

心氣痛丸

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

代理：永祥藥片打街二四四號 永祥藥片打街二四四號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號 電話：Maine 5995

醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號 電話：Maine 5995

犧牲血本生意出賣

茲有街角西人雜貨兼附設小餐室生意，一向暢旺，現無力經營，特犧牲血本全盤出賣，有意者請速來面議

2796 W. Broadway
BA. 2564

專醫雜症 治胃內膿瘡

專醫遠年瘡科四肢疼痛皮膚濕毒等症，眼腫疔瘡疔毒疔甲內陷腫毒等症，不見效分文不取診症時間下午十二點以後通函問症亦可

PAT LEBEAN
Room 206 電話 PA. 0049
Main Hotel Vancouver, B.C.

林剛毅辦事處啟事

鄙人為僑梓忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠地僑梓如有委託及詢問請用函知辦事處或親臨面議

電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

微雲歌詠隊

為籌募經費演出

地點：喜市定皇后大戲院
日期：八月廿六日(星期日)下午二時

代收捐款處：慶慶餐室 大漢公報 重慶酒家 片打餐室 義泰書莊

顛鸞倒鳳！歌詠隊名劇
吳楚帆 白燕主演
鄺山英 鄺露主演
伊秋水 李蘭主演

大公義學招生

班級：升中預備班暨小學一年級新生及各級插班生

報名：即日起至開課日止每日上午九時至下午五時

地點：(一)本校(二)大漢公報(三)新民企業公司

開課：升中預備班小學三四五六年級一九月四日下午七時
一二三年級一八月一日下午四時

校址：片打街西五號二樓(電話 TA. 5443)

醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號 電話：Maine 5995

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

五屆選舉第四號

為通告事：照得夏曆八月廿五日(即西曆八月廿七日)選我洪門五屆。於庚辰十三年歲次甲寅(西曆一六七四年)擬立會。號召天下志士。領導民衆。作復國運動之良辰。為我洪門光榮之歷史。又西曆九月一日。選本黨於民國三十五年。在上海宣佈成立之辰。仰我駐加國洪門各機關。於上列日期。一律高升洪門黨旗。熱烈慶祝。用昭大典。以誌不忘。謹此通告。希為知照。此佈。

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
中華民國四十年八月十一日

利和 新張廣告

本號專營鷄鴨生 批發零售一律歡迎

店內設置俱備新型 現代化進照衛生局 市例完全適合衛生

VALLEY POULTRY
253 Pender St. E. Van. B.C.
電話 TA. 7912

觀什貨舖仔平沽

本店地位適中生意興旺旺係私營貨物充足因人力缺乏乃從廉價沽之如有僑胞欲購新貨者即來面議

1212 ROBSON

賽馬日期

八月三日至九月三日
九月八日至九月七日
頭場賽馬
每日下午四時
星期六日下午二時半

炸魚薯仔小食室

本餐室設在亞打街街角為衛生生意暢旺因東主志在推廣是以平價出賣如有僑梓欲購新貨者請來面議

2068 Commercial Dr.
電話 HA. 6936

僑民移民顧問

Chinese Immigration Consultant.
Mr. H. A. Stubbs. Miss. N. Lowe
505 Holden Building TA. 3415
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

專理 移民入籍 手續 生意簿記 中西文件 填報工商 入息稅 斯集氏全啟

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 墨國鮑魚 鮮明咸魚 浸油咸魚 廣蘭熟烟 江山西瓷 唐山生油 齊尾水草 瓜菜種子

電話 TA. 1028

請携西醫生藥方來
國信西藥部配藥

價錢十分公道
服務特別週到
用中英文
註明服法

專治：各種皮膚病
疥癬 爛脚
F99

八號皮膚藥水
專治濕疹 防止狗虱

K. S. PHARMACY LTD.
87 - E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B.C.
PHONE: TA. 3735

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備
祖國雜貨。水貨

行情價單 函索奉上
遠近僑胞 留意光顧
張家濟 著名出品三羊牌藥酒總批發
招商代理：利權優待

- 參茸衛生酒 能補氣補血 強身健體
- 虎骨木瓜酒 能驅風退濕 壯腰暖腎
- 梧州蛤蚧酒 能滋陰養血 助長骨髓
- 五蛇豹狸酒 能舒筋活絡 固本培元
- 日飲一杯 包保健康 調養身體 壽命延長
- 驅絕風濕 脚氣良方 請余不信

請為試嘗 便知我酒 功效無雙

元發雜貨藥材行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大幫新到

鼓汁蘇鮑魚
鮮明蘇鮑仔
去蒂厚花菇
有蒂厚花菇

貨來大平
價錢可宗

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(代柬)
本總工會於九月二日(星期日)午后一時舉
行第九週年紀念典禮同日下午六時假座竹
林園設饗敘屆時請
各會員暨各界人士駕臨助慶實為厚幸
中華職工聯合總會同人敬約

民治黨支部長紅照錄

為通告事。本黨支部。定於八月廿五日(即星期六)晚十點鐘開歡迎會歡迎新黨員。行加盟禮。如有介紹新黨員者。祈早掛號。又廿六日星期日正午十二點鐘。開紀念大會。紀念五祖策動反清復國。仰眾黨員。蒞臨行禮致敬。同日下午六點鐘。席設本黨禮堂。如蒙蒞席者。祈早報名。是所至盼。此佈。

雲埠民治黨支部預啟
中華民國四十年 八月十八日

慰勞會發展募捐

雲埠華商同鄉聯合會全體慰勞會。方加軍大會。為遵照展期議案。再行廣布音樂。推助募捐。昨又在同裕安門前布攤位。由李日如。司徒國。關耀崇。宋良弼。徐錦濤。馬發強。司徒英石等。向街上僑胞募捐。响應者甚眾。致令工作人員。忙箇不了。直至拾一點乃收隊。成績甚佳云。

查該晚節目如左：簡國安君宣佈各節目。清韻社音樂隊林永。羅洪。羅仲仁。羅錫民。吳連記。梁積善。林鏡影。阮景華。鄭其部。林時美。合奏(岐山風)。關文剛唱(胭脂淚痕)。委員宋良弼報告捐款成績及目的之字數等。黃玉蓮女士與林鏡影合唱(飲血芳魂)。黃松偉九歲黃松喜七歲合奏(琴瑟和鳴)四曲。異常精彩。(此兩位童子乃根那路埠黃君彩謀之公子也。此次來雲。係應本埠展覽會之邀請。到會表演者)。雷玉環女士與林鏡影合唱(一吻續前緣)。黃玉蓮女士與林鏡影合唱(才子佳人)。林小瓊女士(林自修君之令妹)與林鏡影合唱(煙鎖池塘柳)。李主席日如致勉慰之詞。并約各工作人員。到遠東餐樓聚餐。至子夜乃散。各人均有多謝慰勞會主席。當時談笑許追陪之唱也。

又合字黃淵偉隊長經手。捐得款項如下：竹林餐館五拾元。黃淵偉廿元。泰興公司拾元。白利門公司廿五元。黃潮街拾元。比巧亞倫公司拾元。加蘭姊公司廿五元。奇花衣館拾元。黃恩德。廖市慶衣。司徒捷子。姊市利。標作市。巴老。李鴻沾。黃漢魂。每五元。黃景維。朱耀祖。司徒尚策。每三元。陳明傑。周駿。司徒其祥。司徒于益。每二元。

微雲歌詠隊募捐續訊

微雲歌詠隊因應太平洋展覽會之請。參加萬國日(廿廿日)演唱。為購置制服以期整飾增光我國國家華僑體面。特出發向各界僑胞募捐。連日來各界熱心贊助成績卓著。已誌前報。茲續誌下列僑胞熱心捐助者：計大發俱樂部。大振俱樂部。得利俱樂部。馬善允。每拾元。劉煥堯。元利俱樂部。大寧俱樂部。萬利俱樂部。林漢德。周結。榮發俱樂部。每五元。黃益。無名氏。每三元。蘇紹。張六。大振寶隆。楊求順。唐年。鄭盈。馬廣。馬金直。趙庚。馬亮。周成光。陳恒。曾百佳。趙標。鄭煜連。馬振三。林伯寬。陳常。勝利。鍾高。每貳元。至捐助壹元者亦甚多。購助名譽券而未發表者。將另誌繼續發表云。

該隊將於明日(禮拜日)演出預定節目。希各界僑胞抽暇增光云。

承頂生意聲明

啟者 Min's Cafe, Stevenson, B.C. 民市旅館原為李和勝陸耀榮二人所創今該生意全盤連架生用具預與三益堂備價承受訂期九月一日下午一時在英國華事務所交易清楚倘中西人士與該生意有數目帳目未清者請早到去理妥一俟交易之後概與承頂人無關特此聲明以免後論

三益堂謹啟
775 McMillan Ave. Winnipeg, Man.

女工注意

本什貨咖啡店宜請女工一名須曉英語有經驗者合意者請通電話洽商

FA. 7819

男服店出賣

此男服店位於喜市定街接近活活公司如意者請與 Mr. KAY 在電話洽商

PA. 2451

雜貨麵食凍肉生意

茲有雜貨，麵食，熟肉品冰凍菜生菓類等生意。在於秘詩省。始路埠。地位適中。生意暢旺。近因人力問題。不能兼顧。是以將全盤生意出賣。遠近僑胞有志營斯業者。勿失良機。面商。面議。均由尊便。請向下列地址洽商。

Daily Food Market
927 Spokane St. Trail, B. C.

旅館生意平賣

旅館生意。共有廿一間房。多數房間設有煮餐爐。訂有批約。入息頗佳。取價特平。如意者。請照下列地址到來洽商。

241 East Hastings St.

瓜菜生菓店出賣

瓜菜生菓店內有住房如有僑眷欲營新業者請來面議

2409 Burrard St.

哀謝

先考諱森字大倫陳公府君痛于中華民國四十年八月十四日病終于公醫院正寢溯生于民國紀元前二十四年積閱享壽六十七歲不幸春錫遠居祖國春和親視含殮遂成服深蒙諸時東主黃公禮先生仁慈義重樂善為懷辦理喪事一切經昨廿二日下午一點半鐘假暗市堂棺葬其出殯由林恩澤牧師讀經祈禱宜顯代表其家人答謝親友各人與其行最後相見禮由象維賢輝祖黃公禮象基賢輝扶柩上車直往何慎表墳場安葬歸土庶蒙鄉宗戚友誼惠賜賜花圈躬臨執紼素車隨行高義雲情殞存均感哀此鳴謝

未亡人林氏 泣淚歎社
孤子春錫 春和 泣血稽顙
降服女連愛 泣血稽顙
媳林氏 拭淚歎社

厚恩列后 恕不稱呼

趙時裁縫店全人黃公禮合家素車花圈 緞川總堂贈儀伍元素車 象維 拾元 吳欽式元 黃禮禮 黃光津 李伊舟 馬標 曹容 盧安全素車 花圈 怡和房車 象根 賢友全車 孔賢 垂拱全車 同益素車 世良 勝才 賢倫 賢熾 社衍 賢煒 象基 象維 陳芬 陳柏 全車 黃兆坤 阮妙益 戴金榮 全花圈 吳欽花圈 關民凱花圈 胡世仲 馬白子 趙邦裕 全花圈 許國安 黃灼 趙國民 黃煥彬 全花圈 沈燦 余雅卿全花圈 勝才 世良 賢倫 賢煒 賢熾全花圈 陳賢喜 合家全花圈 陳芬 象基 社衍 陳柏 象維 全花圈 賢倫 象東

秘詩蒸酒
秘詩握·市·潑
加拿大威士忌酒
BC EXPORT

或局酒非並白告此
載登所府政省特聯

INTERNATIONAL BOND & SHARE CORP. LTD.
司公限有債公國萬
號九六五街考華高雲
房號二〇二
電話 TA. 4575

經理 部務 華
理 經 倫 偉 李
W. H. REES LEE

本公司現經售
Allenbee Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在 Leduc 區已開發
油井。出產甚富。
並在該區擁有大量
油田。現正進行開
發。

QUON H. WONG
Notary Public
任委 養老 緝捕 緝捕 緝捕
任委 養老 緝捕 緝捕 緝捕
任委 養老 緝捕 緝捕 緝捕

黃堃俠地官事務所

承寫簽證 專辦入籍
高買契約 移民事件
按揭租約 代客入籍
遺囑托收 快捷妥當
法律顧問 代理遺產
呈文警詞 投資買賣
緝捕文件 歡迎商談

務客船輪機飛
△加拿大太平洋航空公司
△橫濱加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△東亞輪船公司等船票
△各大航空公司機票
△專售移民機票船票請與
旅行社主任簡通平接洽

酒玉豐棧代理代辦司公安裕同
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St., Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

無別米能比
店派米之好

精裝 冷熱水飯
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. H.A. 2533

李廉西藥房
專配西藥
舖街四四號電話 TA. 8715

宏黃事務所
號六十一百四街亞比林哥：址地

代理 人壽燕梳
樓房汽車
傢具保險
入籍移民
養老津貼
木瓦紙工
園口廚工

FUNG WONG AGENCIES
Insurance & Employment Service
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 7810 RES. MA. 0908

原庄雙老抽油
請辨其色便知其為上品
其味清香
井製其味 原粒，豆腐
漿，腐乳，經濟味素，
兼辦豆，米，油，麵，海
味，食辦行情函索即奉
天香醬園人謹啟

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788